

Förslag till rådets förordning om ändring av förordning (EEG) nr 738/93 om ändring av de övergångsbestämmelser som fastställs i förordning (EEG) nr 3653/90 beträffande den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål och ris i Portugal

(2001/C 96 E/12)

KOM(2000) 763 slutlig — 2000/0295(CNS)

(Framlagt av kommissionen den 27 november 2000)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Anslutningsakten för Spanien och Portugal, särskilt artikel 234.3 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande,

och av följande skäl:

(1) Enligt rådets förordning (EEG) nr 738/93 ⁽¹⁾ skall det särskilda stödet till portugisiska spannmålsproducenter inom ramen för rådets förordning (EEG) nr 3653/90 av den 11 december 1990 om övergångsbestämmelser beträffande den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål och ris i Portugal ⁽²⁾, beviljas till och med utgången av regleringsåret 2002/03, och nivån på detta stöd fastställs i bilagan till samma förordning.

(2) De portugisiska spannmålsproducenternas intäkter har minskat under de senaste åren, vilket både beror på reformen av den gemensamma jordbrukspolitiken inom denna sektor och på den gradvisa sänkningen av det särskilda

stödet inom ovannämnda stödprogram. För att mildra dessa effekter bör sänkningen av det särskilda stödet tillfälligt avbrytas så att stödnivån för regleringsåret 2000/01 tillämpas även under 2001/02.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I bilagan till förordning (EEG) nr 738/93 skall de belopp som avser regleringsåret 2001/02 ersättas med följande:

Vete: 41,13

Majs: 18,72

Råg, rågvete, korn: 23,69

Sorghum: 16,25

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 juni 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

⁽¹⁾ EGT L 77, 31.3.1993, s. 1. Förordningen ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1664/95 (EGT L 158, 8.7.1995, s. 13).

⁽²⁾ EGT L 162, 27.12.1990, s. 28. Förordningen ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1664/95 (EGT L 158, 8.7.1995, s. 13).